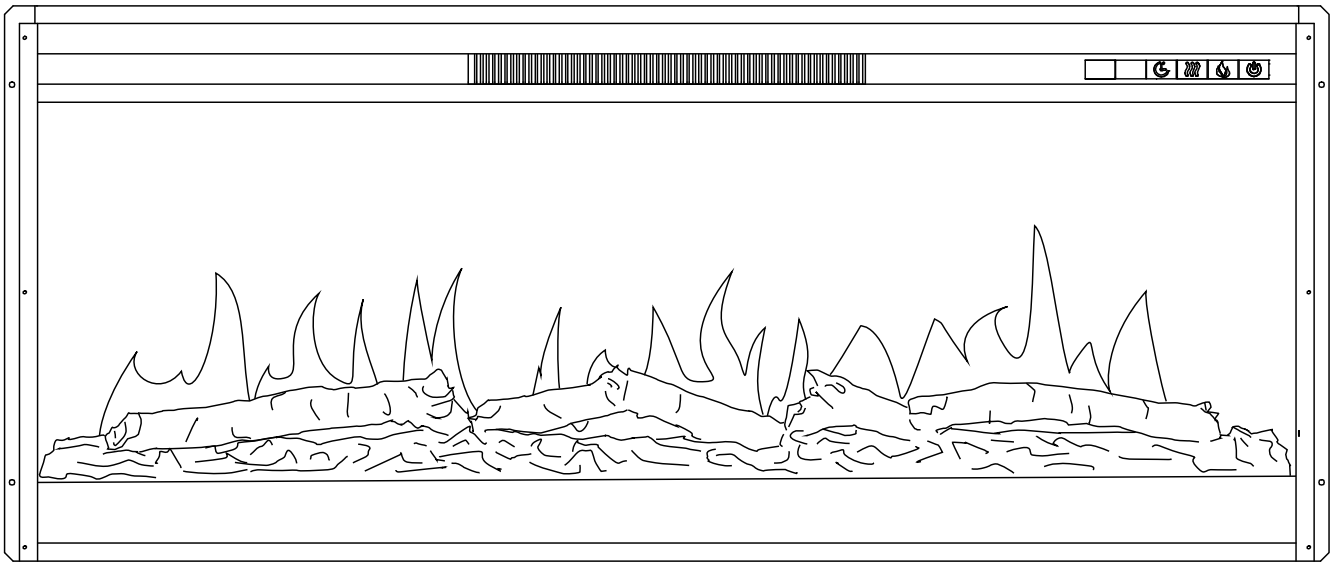
Muskoka®

42" Electric Fireplace Insert
Foyer électrique 42po
Hogar eléctrico de 42"



1 YEAR
1 AN
1 AÑO
IN HOME WARRANTY
GARANTIE À LA MAISON
GARANTÍA EN SU PROPIA CASA

SAVE THESE INSTRUCTIONS
CONSERVER CES INSTRUCTIONS
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Please read this manual before installing and using your firebox

If the information in this manual is not followed exactly, an electrical shock or fire may result causing property damage, personal injury or loss of life

Veuillez lire ce manuel avant l'installation et l'utilisation de votre foyer

Si les renseignements de ce manuel ne sont pas exactement suivis, un choc électrique ou un incendie peut survenir, et causer des dommages, des blessures ou la perte de vie

Por favor lea las instrucciones de instalación y de operación antes de usar este caja de fuego

Si no sigue exactamente la información en este manual, podría resultar en choques eléctricos o incendio que pueden causar daños a la propiedad, lesiones personales o la pérdida de la vida.

MFBC42WS

Use and care guide
Guide d'utilisation et d'entretien
Manual de uso y cuidado

REV03-25-14

Muskoka®

Thank you for purchasing a Muskoka® Electric Fireplace Insert.

Important: Read all instructions and warnings carefully before starting installation. Failure to follow these instructions may result in a possible electric shock, fire hazard and will void the warranty.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.914 meters) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
8. Do not run power cord under carpeting. Do not cover power cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange power cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Connect to properly grounded outlets only.
11. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
12. To prevent a possible fire, do not block firebox air intakes or exhaust in any manner. Do not operate firebox on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
13. A heater has hot and arching or sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
14. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock, or injury to persons.
15. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be No.14ga minimum size and rated not less than 1875 watts.
16. **“SAVE THESE INSTRUCTIONS”**

USER INSTRUCTIONS

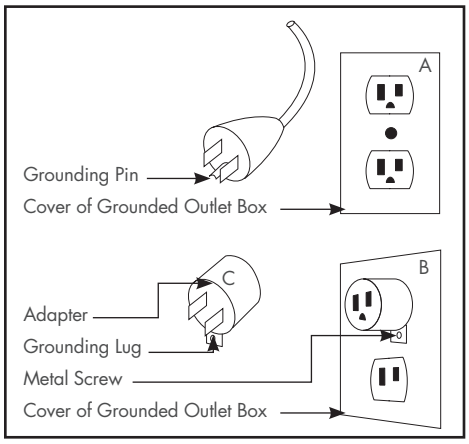
1. Any repairs to this appliance should be carried out by qualified/authorized service personnel only.
2. Under no circumstances should this appliance be modified Parts having to be removed for servicing must be replaced with original "OEM" (original equipment manufacturers) parts only.
3. This firebox is to be cleaned with a damp cloth (water) only.

IMPORTANT: Always unplug the power cord before cleaning the unit. Do not use any abrasive cleaners on the unit.

4. Please unplug this firebox when not in use.

Grounding Instructions

Fig. 1



This heater is for use on 120 volts. The cord has a plug as shown in figure 1A in the diagram. An adapter as shown in figure 1C is available for connecting three-blade grounding-type plugs to two-slot receptacles. The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.

Locating Your Fireplace

When choosing a location for your new fireplace, ensure the general instructions are followed. Also, for best effect install the fireplace out of direct sunlight.

It is safe to set the fireplace insert close to non-combustibles. DO NOT STORE OR USE GASOLINE OR OTHER FLAMMABLE VAPORS OR LIQUIDS IN THE VICINITY OF THIS OR ANY OTHER APPLIANCE.

Mantel Installation

Please refer to the detailed instructions that come with the mantel that you purchased.

Specifications

MFBC42WS

Fireplace Insert dimensions (w x d x h)	43" x 5.1"x 18.1" 109,1cm x 12,9cm x 45,9cm
Gross Weight	37.9 lbs / 17,2 kg
Voltage	120 V
Frequency	60 Hz
Watts / Amps.	1400 W / 11.6 A
Heater Rating	1400W / 4777 BTU's

Electrical Connection

A 15 Amp, 120 Volt, 60 Hz circuit with a properly grounded outlet is required to operate this appliance. Preferably, the fireplace insert will be on a dedicated circuit as other appliances on the same circuit may cause the circuit breaker to trip or the fuse to blow when the heater is in operation. The unit comes

standard with a 6 ft (1.8 m) long 3 wire cord, exiting out the back of the fireplace insert. Plan the installation to avoid the use of an extension cord. If an extension cord must be used, it must be a minimum 14 ga, 3 wire with grounding type plug and connector and rated not less than 1875 watts. The extension cord shall not be more than 20 ft (6 m) in length.

WARNING: Electrical outlet wiring must comply with local building codes and other applicable regulations to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons.

WARNING: Do not use this fireplace insert if any part of it has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the firebox and replace any part of the electrical system which has been under water.

Service Instructions

For Your Safety

Service must be performed by qualified/authorized service personnel only.

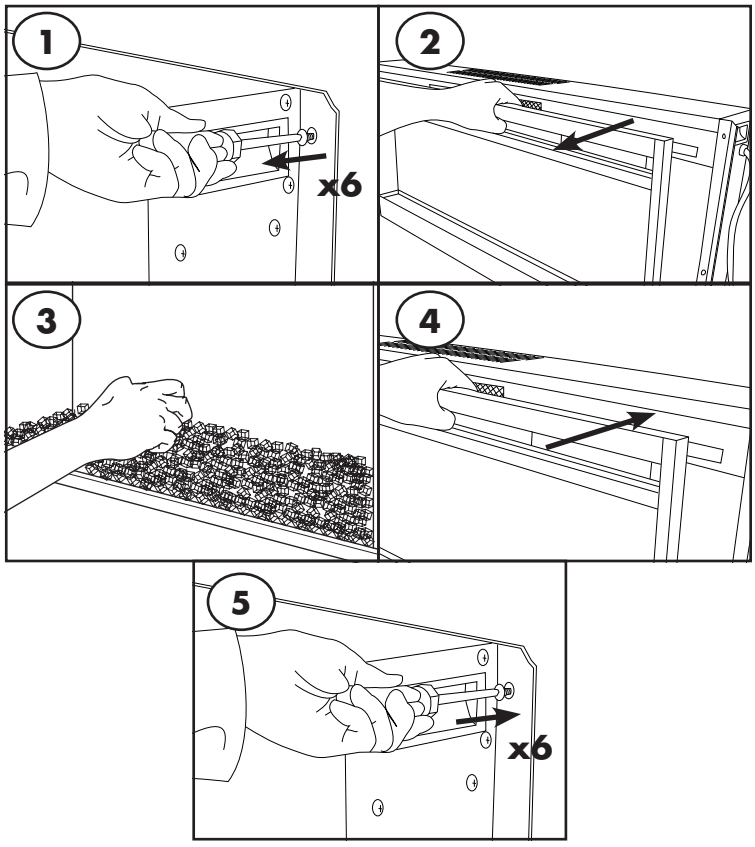
Glass Information

1. Under no circumstances should this product be operated with a broken or chipped glass panel.
2. Do not strike or slam the glass.
3. Do not use abrasive cleansers to clean the glass.
4. This product uses tempered glass. Replacement of the glass supplied by the manufacturer should be done by qualified/authorized service personnel only.

Installing the Ember Beds

You will need one phillips head screwdriver and remove the 3 ember beds from the carton to complete the following instructions:

1. Remove the 6 screws on the back left and right sides of the firebox that hold the glass front in place.
2. Carefully remove the glass front.
3. Arrange the ember beds (acrylic crystals, pebbles or log set) along the inset window ledge at the front of the electric firebox
4. Replace the glass front.
5. Line up the holes on the front with the holes on the firebox and insert and tighten 6 screws to hold the glass front in place.



Operating Instructions

This firebox insert features conveniently separate controls for the flame effect and heat control. This feature allows you to operate the unit in 2 different ways;

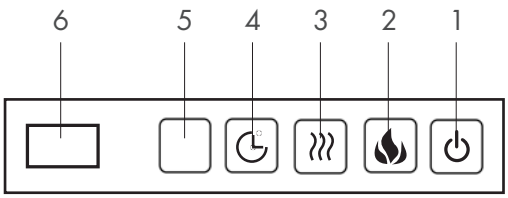
- As a full featured fireplace insert with both flame effect and heater operating simultaneously.
- As a visual effect with flame effect only. (i.e. no heating cycle)

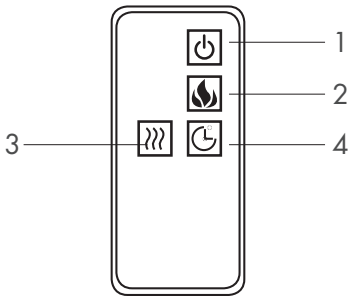
NOTE: This firebox insert is not designed to operate in "heat" only mode without a flame effect.

Using the touchscreen and remote controls

On the top-right of the electric firebox is the touchscreen control panel. The touchscreen panel and remote control operate the electric firebox's heat, timer and flame effect settings. The touchscreen control icons light up when pressed. The icon lights and digital display will deactivate if no buttons are pressed for 10 seconds. **Note: The remote control is intended only for the functional operation to the product, it cannot lock/unlock the flame or heating function, nor can it be used to convert the Fahrenheit and Celsius temperature display.**

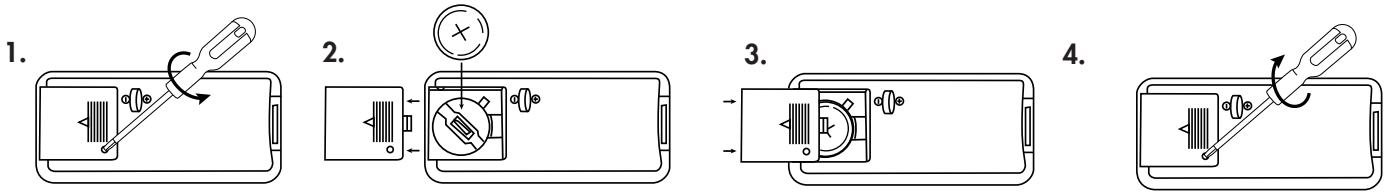
1. Power button
2. Flame control button
3. Thermostat control button
4. Timer control button
5. Remote signal receiver
6. Digital display panel





Battery replacement

3 Volt lithium coin cell type 2032



This product contains a button battery. If swallowed, it could cause severe injury or death in just 2 hours. Seek medical attention immediately.

Using the power button

Pressing the power button (1) once turns the power on. Pressing the power button (1) again will turn the power off.

Using the flame button

Pressing the flame control button (2) once turns flames on and lights the ember bed. Continue to press the flame control button (2) to cycle through different colors of the ember bed. Reference the table for more information.

Button Press	Ember Bed	Display
1	Amber	d4
2	Blue	d3
3	Amber & Blue	d2
4	Colour Rotation	d1
5	Off	None

Using the heat button

The heat button (3) turns the heater on and off. To adjust the thermostat settings touch the heat button on the touchscreen control to activate the heater then touch and hold the heat button for 5 seconds, the digital display (6) will flash and enter the temperature adjustment mode. In the adjustment mode press the heat button (3) to adjust the desired temperature. There are 22 temperature settings: 72˚F - 73˚F…82˚F - ON - 62˚F - 63˚F…71˚F (Celsius temperature 22˚C - 23˚C…27˚C - ON - 17˚C - 18…21˚C). Once you've selected your desired temperature the display will flash 5 times and exit the adjustment mode. Once the desired room temperature is reached the heater will deactivate.

To display the temperature setting in either Fahrenheit or Celsius, touch the heat button on the touchscreen control to activate the heater then touch and hold the power button for 5 seconds. The display will flash 3 times and switch between Fahrenheit or Celsius.

To enter no-heat **"demo mode"** touch and hold the heat button on the touchscreen control for 10 seconds. The logs will flash 6 times and the heater function will be locked out. While in demo mode touch and hold the heat button on the touchscreen control for 10 seconds to reactivate the heater.

Using the timer button

Pressing the timer control button (4) will set the timer and each subsequent press of the timer button will increase the timer function in 1 hour increments. This interval period is shown in the display (6). The set intervals range from 1 - 8 hours.

Button Press	Timer Interval	Display
1	1 hour	1h
2	2 hour	2h
3	3 hour	3h
4	4 hour	4h
5	5 hour	5h
6	6 hour	6h
7	7 hour	7h
8	8 hour	8h
9	Off	None

WARRANTY

Greenway Home Products is pleased to offer in-home warranty repairs. Retain receipt as proof of purchase should repair, parts or service be required. This warranty applies only in the country in which it is sold, and is available to the original purchaser only. This warranty is non-transferable.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE:
Please contact Customer Service at: **1-866-253-0447**
Monday to Thursday from 8:30AM to 5:00PM (EST), Friday from 8:30AM to 4:00PM (EST)
Web: **www.greenwayhp.com**
Email: **support@greenwayhp.com**

Canada: 400 Southgate Dr., Guelph, Ontario, Canada, N1G 4P5
USA: 1270 Flagship Dr., Perrysburg, Ohio, USA, 43551

Limited Warranty Definitions:

Greenway Home Products:	
(Greenway)	Manufacturer.
Fireplace Insert:	Fireplace insert manufactured by Greenway Home Products.
Purchaser:	Purchaser of the fireplace insert
Distributor:	Facility authorized to sell Greenway Home Products.
Warranty Card	Greenway Home Products Limited Warranty Registration Card identifying the Purchaser and product model.

Greenway Limited Warranty:
Greenway warrants to the Purchaser that the fireplace insert is free from defects in material and workmanship, under normal use and service, for 1 year (1 year limited parts) from the date of purchase.

All warranty repairs must be preauthorized by Greenway Home Products. Greenway will, at its' option, replace or repair free of charge any defective part, which the Purchaser shall notify their Distributor or Greenway Home Products within the warranty period. The obligation of Greenway Home Products under this warranty, is expressly limited to such replacement or repairs.

The provisions of this limited warranty shall not apply to the following:

1. Accidents.
2. Unauthorized repairs or alterations.
3. Normal maintenance.
4. Changes made to other units manufactured after this mantel was manufactured.
5. Incidental damages caused by failure of the mantel such as inconvenience or loss of use.
6. Improper installation.

The provisions of this limited warranty shall not apply to deterioration due to wear and exposure beyond the following limitations:

1. For 1 year from the date of purchase on electrical component and circuit boards (lightbulbs excluded).

Greenway Limited Warranty is void unless the following conditions are adhered to:

1. Warranty registration must be completed and returned to a Greenway Home Products.
2. All warranty repairs must be preauthorized by a Greenway repair facility.
3. Greenway reserves the right to inspect defective parts that have been replaced under warranty. Dealer is expected to hold defective parts for 60 days.
4. Only parts and accessories and other material, available through Greenway Home Products are to be used in the performance of warranty service.
5. Purchasers are responsible for presenting/notifying their Distributor as soon a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time from the date of authorization. Not to exceed 30 days past notification.

This limited warranty is expressly in lieu of any other expressed or implied warranty, including any implied warranty or merchantability or fitness for a particular purpose and of any obligations or liabilities on Greenway Home Products which neither assumes nor authorizes any other person to assume for it any other liability in connection with the fireplace insert manufactured by it.

The warranty is null and void if used in commercial or industrial applications.

Greenway® Home Products

Merci d'avoir acheté un manteau de foyer électrique Muskoka®.

Important : Lire toutes les instructions et toutes les mises en garde avant l'installation. Le non-respect des instructions pourrait être à l'origine de choc électrique, d'incendie et risquerait d'annuler la garantie.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être observées pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessures, notamment :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
2. Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher aux surfaces chaudes de l'appareil à mains nues. Au besoin, utiliser les poignées pour déplacer l'appareil. Garder les matières combustibles comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à au moins 3 pi (0,914m) du pourtour de l'appareil (avant, côtés, arrière).
3. Il faut user d'une extrême prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou lorsque ces derniers sont à proximité et que l'appareil est laissé sans surveillance.
4. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Ne pas utiliser un appareil de chauffage pourvu d'un cordon d'alimentation ou d'une fiche endommagés, ni après une défaillance de l'appareil, ni si l'appareil est tombé au sol ou s'il a été endommagé de quelque façon. Retourner l'appareil de chauffage à un atelier de service autorisé pour faire effectuer une vérification, un ajustement des systèmes électriques et mécaniques ou pour toute réparation.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Cet appareil de chauffage n'a pas été conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ni pour tout autre endroit similaire à l'intérieur. Ne jamais placer cet appareil où il pourrai tomber dans la baignoire ou un contenant rempli d'eau.
8. Ne pas acheminer le cordon sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon d'une moquette ou d'un tapis, ou de tout autre matériau similaire. Disposer le cordon à bonne distance des zones de passage, à un endroit où il ne risque pas d'être un obstacle.
9. Pour débrancher l'appareil, tourner la commande en position d'arrêt (OFF), puis débrancher la fiche de la prise murale.
10. Brancher à des prises mises à la terre seulement.
11. Ne laisser aucun objet étranger pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement pour éviter une décharge électrique, un incendie et les dommages à l'appareil.
12. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas obstruer les prises d'admission d'échappement de l'air. Ne pas utiliser le manteau de foyer sur des surfaces souples comme un lit pour éviter d'obstruer les ouvertures.
13. Un appareil de chauffage est pourvu de pièces internes produisant des arcs électriques ou des étincelles. Ne pas utiliser l'appareil dans une pièce ou de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
14. Utiliser cet appareil de chauffage en suivant les instructions du manuel. Toute autre utilisation du produit non recommandée par le fabricant pourrait être à l'origine d'un incendie, d'une décharge électrique ou de blessures.
15. Éviter d'utiliser une rallonge avec l'appareil; la rallonge pourrait surchauffer et provoquer un incendie. Toutefois, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, le cordon doit être d'au moins de calibre 14 AWG et convenir à une puissance minimale de 1875 watts.
16. **"CONSERVER CES INSTRUCTIONS"**

INSTRUCTIONS À L'INTENTION DE L'UTILISATEUR

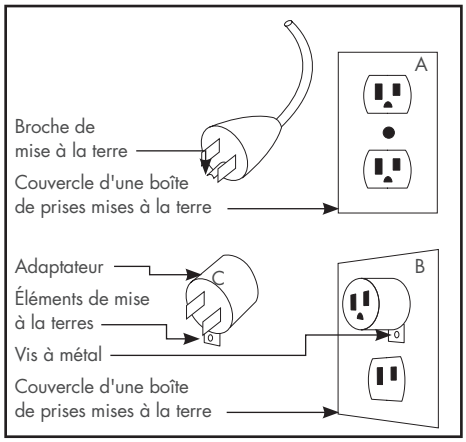
1. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée par un personnel d'entretien qualifié et autorisé seulement.
2. La modification de cet appareil est absolument interdite. Les pièces qui doivent être déposées pour un service d'entretien doivent être remplacées des pièces d'origine seulement.
3. Le manteau de foyer doit être nettoyé avec un chiffon humide seulement.

IMPORTANT : Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'unité. Ne pas utiliser de détergents abrasifs pour nettoyer l'appareil.

4. Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions de mise à la terre

Fig. 1



Cet appareil fonctionne sous une tension de 120 volts. Le cordon d'alimentation a été branché comme le montre la figure 1A du diagramme. Un adaptateur, comme le montre la figure 1C, peut être utilisé pour raccorder une fiche à trois broches (mise à la terre) à une prise à deux fentes. La fiche de mise à la terre verte de l'adaptateur doit être raccordée à une mise à la terre permanente (prise de courant mise à la terre). L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise à trois fentes mise à la terre est disponible.

Positionnement de votre manteau de foyer

Lors du choix de l'emplacement de votre nouveau foyer, s'assurer d'observer les recommandations générales suivantes. De même, pour une apparence optimale, ne pas exposer le foyer directement au soleil.

Il est sécuritaire de placer le manteau de foyer électrique à bonne distance de toute matière combustible. NE PAS ENTREPOSER NI UTILISER DE L'ESSENCE OU TOUTE AUTRE SUBSTANCE OU VAPEUR INFLAMMABLE À PROXIMITÉ DE CET APPAREIL.

Installation du manteau de foyer

Prière de consulter les instructions détaillées qui accompagnent votre manteau de foyer.

Spécifications

MFB42WS

Manteau de foyer dimension (l x p x h)	43" x 5.1"x 18.1" 109,1cm x 12,9cm x 45,9cm
Poids brut	37.9 lbs / 17,2 kg
Tension	120 V
Fréquence	60 Hz
Puissance / Intensité	1400 W / 11.6 A
Puissance nominale	1400W / 4777 BTU's

Raccordement électrique

Un circuit de 120 volts, 15 ampères, 60 Hz pourvu d'une fiche mise à la terre est nécessaire pour le fonctionnement de cet appareil. De préférence, le manteau de foyer doit être un circuit indépendant et dédié, car les autres appareils sur un même circuit risqueraient de déclencher le disjoncteur lors du fonctionnement de l'appareil de chauffage. L'unité propose de série un cordon d'alimentation de 6 pi (1,8 m) raccordé derrière le manteau de foyer. Planifier une installation qui ne nécessite pas l'utilisation d'une rallonge. Si une rallonge doit être utilisée, le câble doit être de calibre 14 à 3 fils et être pourvu d'une fiche avec mise à la terre, en plus d'afficher une capacité nominale d'au moins 1 875 watts. La rallonge ne doit pas avoir plus de 20 pi (6 m) de long.

MISE EN GARDE : Le câblage électrique doit être conforme aux codes du bâtiment locaux et à la réglementation en vigueur afin de prévenir les risques d'incendie, les chocs électriques et les blessures.

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser le manteau de foyer si une partie de l'appareil a été immergée dans l'eau. Dans ce cas, communiquer immédiatement avec un technicien qualifié pour faire vérifier le manteau de foyer et pour faire remplacer les pièces du système électrique qui ont été immergées.

Instructions d'entretien

Pour votre sécurité

L'entretien de l'appareil doit être assuré par un personnel qualifié et autorisé seulement.

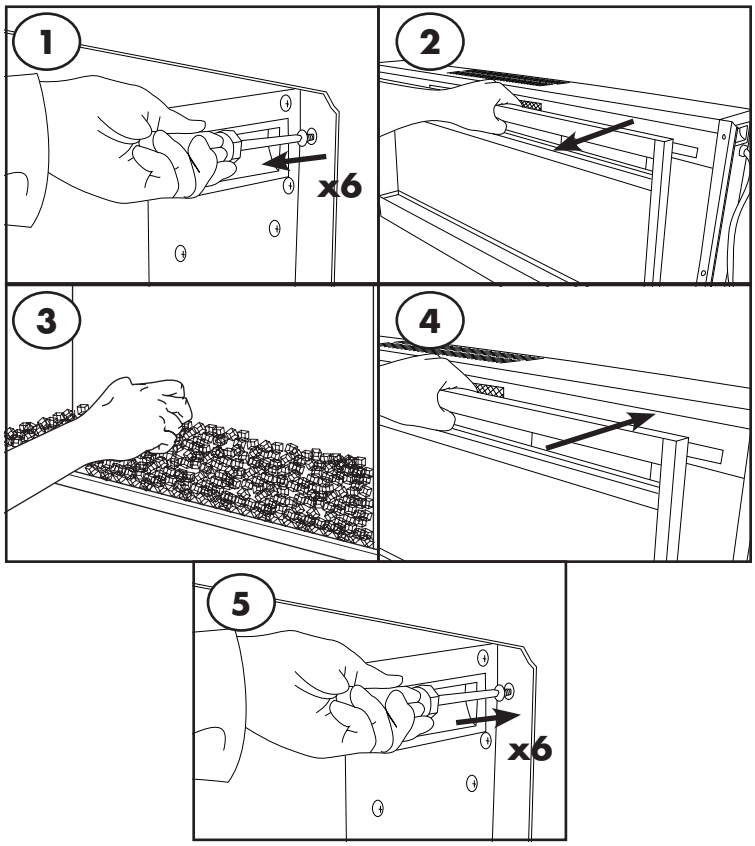
Renseignements sur la vitre

1. Ne jamais utiliser cet appareil si la vitre est cassée ou si elle présente des écorchures.
2. Ne pas frapper la vitre et ne pas fermer la porte vitrée avec force.
3. Ne pas utiliser de détergents abrasifs pour nettoyer la vitre.
4. La vitre de l'appareil est en verre trempé. Le remplacement de la vitre d'origine fournie par le fabricant doit être effectué par un personnel d'entretien qualifié et autorisé seulement.

Insérer le lit de braises

Vous aurez besoin d'un tournevis à tête Phillips et vous devrez retirer les 3 lits de braises de la boîte pour compléter les instructions suivantes :

1. Retirez les 6 vis sur les côtés arrière droit et gauche de la boîte à combustion qui maintiennent le devant de verre en place.
2. Retirez délicatement le devant de verre.
3. Placez les lits de braises (cristaux d'acrylique, cailloux ou ensemble de bûches) le long du rebord encastré à l'avant de la boîte à combustion électrique.
4. Replacez le devant de verre.
5. Alignez les trous sur le devant avec les trous sur la boîte à combustion, et insérez et vissez 6 vis pour maintenir le devant de verre en place.



Mode d'emploi

Cet insert pour foyer est doté de commandes séparées pratiques pour l'effet flammes et la chaleur. Ceci vous permet d'utiliser l'unité de 2 façons différentes :

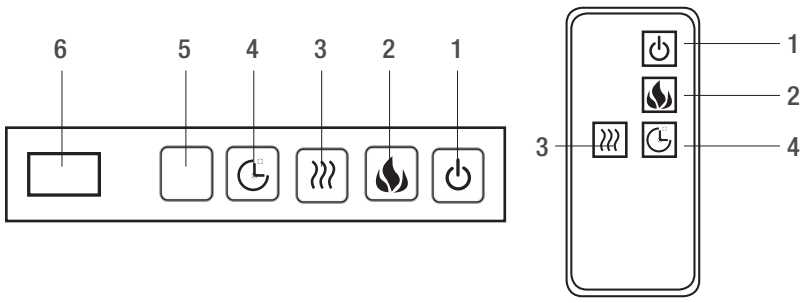
- En tant qu'insert pour foyer complet avec effet flammes et appareil de chauffage fonctionnant simultanément.
- En tant qu'effet visuel avec effet flammes seulement (c.-à-d. sans cycle de chauffage).

REMARQUE : Cet insert pour foyer n'est pas conçu pour fonctionner en mode « chauffage » seulement sans effet flammes.

Utiliser l'écran tactile et les commandes à distance

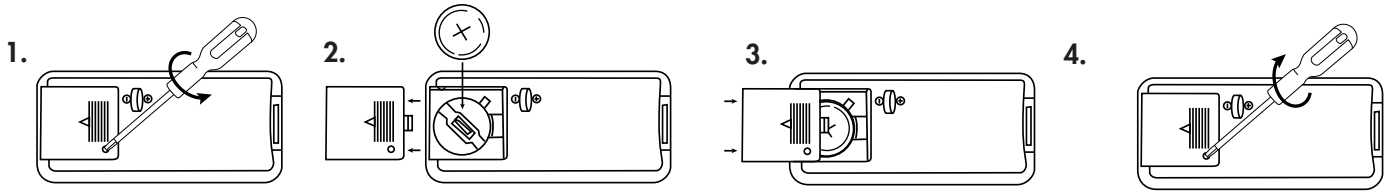
En haut à droite de la boîte à combustion électrique se trouve le panneau de commande à écran tactile. Le panneau à écran tactile et la télécommande contrôlent les paramètres de chaleur, de minuterie et d'effet flammes de la boîte à combustion électrique. Les icônes de commande de l'écran tactile s'allument lorsqu'elles sont pressées. L'éclairage des icônes et l'affichage numérique se désactiveront si aucun bouton n'est pressé durant 10 secondes. **Remarque : La télécommande est uniquement conçue pour contrôler le fonctionnement du produit, elle ne peut verrouiller/déverrouiller la fonction de flammes ou de chauffage, et elle ne peut être utilisée pour convertir l'affichage de la température en Fahrenheit ou en Celsius.**

1. Bouton d'alimentation
2. Bouton de commande des flammes
3. Bouton de commande du thermostat
4. Bouton de commande de la minuterie
5. Récepteur du signal à distance
6. Panneau d'affichage numérique



Remplacement de pile

Pile de bouton 3 volts au lithium type 2032



Cet article contient une pile bouton. De graves blessures ou la mort pourraient suivre dans les deux heures suivant l'ingestion. Demander l'aide de professionnels de la santé sur le champ.

Utiliser le bouton d'alimentation

Appuyer sur le bouton d'alimentation (1) une fois met l'appareil sous tension.
Appuyer sur le bouton d'alimentation (1) de nouveau met l'appareil hors tension.

Utiliser le bouton de flammes

Appuyer sur le bouton de commande des flammes (2) une fois allume les flammes et illumine le lit de braises. Continuez à appuyer sur le bouton de commande des flammes (2) pour alterner entre les différentes couleurs du lit de braises. Consultez le tableau pour plus de renseignements.

Pression sur le bouton	Couleur du lit de braises	Valeur affichée
1ère pression	Ambre	d4
2e pression	Bleu	d3
3e pression	Ambre et Bleu	d2
4e pression	Rotation des couleurs	d1
5e pression	Arrêt	Nul

Utiliser le bouton de chauffage

Le bouton de chauffage (3) allume et éteint l'appareil de chauffage. Pour ajuster les paramètres du thermostat, touchez le bouton de chauffage sur l'écran tactile pour activer l'appareil de chauffage, puis touchez et maintenez le bouton de chauffage durant 5 secondes. L'affichage numérique (6) clignotera et passera en mode d'ajustement de la température. Dans le mode d'ajustement, appuyez sur le bouton de chauffage (3) pour ajuster la température désirée. Il existe 22 paramètres de température : 72˚F - 73˚F…82˚F - ON - 62˚F - 63˚F…71˚F (température en Celsius 22˚C - 23˚C…27˚C - ON - 17˚C - 18…21˚C). Quand vous avez sélectionné la température désirée, l'affichage clignotera 5 fois et quittera le mode d'ajustement. Quand la pièce atteint la température désirée, l'appareil de chauffage se désactivera.

Pour afficher le paramètre de température en Fahrenheit ou en Celsius, touchez le bouton de chauffage sur l'écran tactile pour activer l'appareil de chauffage, puis touchez et maintenez le bouton d'alimentation durant 5 secondes. L'affichage clignotera 3 fois et passera en Fahrenheit ou en Celsius.

Pour passer en **« mode démonstration »** sans chaleur, touchez et maintenez le bouton de chauffage sur l'écran tactile durant 10 secondes. Les bûches clignoteront 6 fois et la fonction de chauffage sera désactivée. En mode démonstration, touchez et maintenez le bouton de chauffage sur l'écran tactile durant 10 secondes pour réactiver l'appareil de chauffage.

Utiliser le bouton de minuterie

Appuyer sur le bouton de commande de la minuterie (4) réglera la minuterie et chaque pression subséquente du bouton de minuterie augmentera la fonction de minuterie d'une heure. Cet intervalle est indiqué sur l'affichage (6). Les intervalles préréglés vont de 1 à 8 heures.

Pression sur le bouton	Intervalle de la minuterie	Valeur affichée
1ère pression	1 heure	1h
2e pression	2 heures	2h
3e pression	3 heures	3h
4e pression	4 heures	4h
5e pression	5 heures	5h
6e pression	6 heures	6h
7e pression	7 heures	7h
8e pression	8 heures	8h
9e pression	Off	Nul

GARANTIE

Greenway Home Products est heureux de vous offrir à domicile, les services de réparations sous garantie. Voir le Manuel d'utilisation et d'entretien du foyer pour d'amples renseignements au sujet de la garantie. Conservez le reçu comme preuve d'achat dans le cas où des réparations, des pièces ou des services d'entretien seraient nécessaires. Cette garantie s'applique seulement dans le pays dans lequel le produit est vendu et est valable pour l'acheteur d'origine seulement. Cette garantie est non négociable.

NE RAPPORTEZ PAS CET APPAREIL AU MAGASIN :
Communiquez avec le Service à la clientèle au numéro sans frais suivant: **1-866-253-0447**
Du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h (HNE), le vendredi, de 8 h 30 à 16 h (HNE)
Site web: **www.greenwayhp.com**
Courriel: **support@greenwayhp.com**

Au Canada: 400 Southgate Dr., Guelph, Ontario, Canada, N1G 4P5
Aux États-Unis: 1270 Flagship Dr., Perrysburg, Ohio, USA, 43551

Définitions s'appliquant à la garantie limitée

Greenway Home Products:	
(Greenway)	Fabricant.
Foyer:	Foyer électrique fabriqué par Greenway Home Products.
Acheteur:	Acheteur du foyer électrique
Distributeur:	Établissement autorisé à vendre les produits Greenway Home Products.
Fiche de garantie:	Fiche de garantie limitée de Greenway Home Products identifiant l'acheteur et le modèle du produit.

Garantie limitée de Greenway:
Greenway garantit à l'acheteur du manteau de cheminée que le produit est libre de défaut tant au niveau des matériaux que de la fabrication, sous des conditions normales d'utilisation; la garantie est en vigueur 1 an (garantie limitée de un an sur les pièces) à partir de la date d'achat.

Toutes les réparations faites sous garantie doivent être autorisées par Greenway Home Products. Greenway pourra, à sa discretion, remplacer ou réparer gratuitement la pièce défectueuse, à condition que l'acheteur avise son distributeur ou Greenway Home Products au cours de la période de garantie. L'obligation de Greenway Home Products en vertu de la garantie est expressément limitée à ce remplacement ou à ces réparations.

Les dispositions de cette garantie limitée ne s'appliquent pas aux dispositions suivantes:

1. Accidents.
2. Réparations ou modifications non autorisées.
3. Entretien normal.
4. Changements apportés aux autres unités fabriquées après la fabrication du manteau de cheminée.
5. Les dommages secondaires causés par une une panne du manteau de cheminée, tels que inconvénients ou la perte d'usage.
6. Mauvaise installation.

Les dispositions de cette garantie limitée ne s'appliquent pas aux dommages provenant de l'utilisation ou par des conditions au-delà des limites suivantes :

1. Pour 1 an à compter de la date d'achat sur les composants électriques et de circuits (ampoules non incluses)

La garantie limitée de Greenway est sans valeur si les conditions suivantes ne sont pas observées:

1. La fiche de garantie doit être remplie et envoyée à Greenway Home Products.
2. Toutes les réparations sous garantie doivent être autorisées d'avance par les installations de réparation de la société Greenway.
3. Greenway se réserve le droit d'inspecter les composants défectueux remplacés sous garantie. le distributeur doit conserver les pièces défectueuses pendant 60 jours.
4. Seul les pièces et les accessoires et tout autre matériel disponible par l'entremise de Greenway Home Products doivent être utilisés pour exécuter le service sous garantie.
5. Il incombe aux acheteurs de se présenter/aviser leur détaillant dès que le problème se manifeste. Les réparations sous garantie doivent être faites dans un temps raisonnable à partir de la date d'autorisation. La réparation ne doit pas dépasser 30 jours après la réception de l'avis.

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie exprès ou tacite, y compris toute garantie tacite ou de qualité marchande ou de convenance en fonction d'une application particulière et de toute obligation ou responsabilité afférente aux produits de Greenway Home Products qui n'assume ni autorise aucune autre personne à assumer pour Greenway une responsabilité relatif à la fabrication du foyer électrique.

Cette garantie est nulle et sans effet si l'appareil est utilisé dans des applications commerciales ou industrielles.

Greenway® Home Products

Muskoka

Muchas gracias por comprar el módulo insertable eléctrico para chimeneas Muskoka®

Precaución: Lea todas las instrucciones y advertencias cuidadosamente antes de comenzar la instalación. Si no sigue estas instrucciones puede sufrir descargas eléctricas, se pueden generar incendios, y anulará la garantía.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cada vez que utilice electrodomésticos deberá tener ciertas precauciones básicas para disminuir los riesgos de incendios, descargas eléctricas o de sufrir lesiones personales, entre las que se encuentran:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el calentador.
2. El calentador está caliente cuando se encuentra en uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con la piel desnuda. De tenerlas, use las manijas para mover el calentador. Los materiales combustibles, como muebles, almohadas, papeles, ropa y cortinas deben permanecer alejados como mínimo a 3 pies (0,914 metros) de la parte frontal, lateral y trasera del calentador.
3. Necesitará tener mucho cuidado cuando deje el calentador en uso y sin ser atendido por otra persona y también cada vez que haya niños o minusválidos cerca.
4. Desconecte el calentador cuando no esté en funcionamiento.
5. No haga funcionar cualquier calentador con un cable o enchufe dañado luego de una falla, de que se haya caído o se haya dañado de algún modo. Lleve el calentador a un servicio técnico autorizado para que lo revisen, le realicen un ajuste eléctrico o mecánico, o lo reparen.
6. No lo use al aire libre.
7. El calentador no está destinado a ser usado en baños, zonas destinadas a la lavandería y ubicaciones interiores similares. Jamás debe ubicar el calentador en una posición en la que se pueda caer en una bañera o cualquier otro contenedor con agua.
8. No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras. No tape el cable de alimentación con tapetes, correderas o similares. Aleje el cable de alimentación de zonas de tránsito y en donde las personas no se tropiecen.
9. Para desconectar el calentador, ponga los controles en OFF y luego quite el enchufe de la toma de corriente.
10. Conecte el cable sólo a una toma que tenga una buena conexión a tierra.
11. No inserte o permita que objetos extraños ingresen a las aberturas de ventilación o de escape porque puede producir descargas eléctricas o dañar el calentador.
12. Para prevenir un incendio, no bloquee las tomas de aire de la cámara de combustión o de escape de ningún modo. La cámara de combustión no debe funcionar sobre superficies suaves, como una cama, en donde se podrían tapar las aberturas.
13. Los calentadores tienen partes interiores que se calientan y que producen chispas y arcos eléctricos. No lo use en zonas en que se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
14. Use el calentador sólo como se lo indica en este manual. Cualquier uso distinto al recomendado por el fabricante puede generar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
15. Evite el uso de cables de extensión porque se puede sobrecalentar y causar incendios. Sin embargo, si debe usar una cable de extensión, deberá ser el cable no. 14ga de menor tamaño y con una potencia nominal no menor a 1875 vatios.
16. **"GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES"**

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL USUARIO

1. Sólo el servicio técnico autorizado y capacitado deberá reparar este electrodoméstico.
2. Este electrodoméstico no deberá ser modificado bajo ninguna razón. Las partes que se quiten para su mantenimiento sólo podrán ser reemplazadas con partes "OEM" (que provenga de un fabricante de equipamiento original).
3. Deberá limpiar la caja de fuego con un paño húmedo con agua solamente.

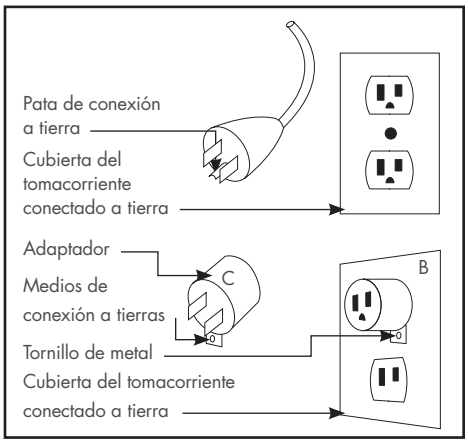
PRECAUCIÓN: Siempre debe desconectar el cable de alimentación antes de limpiar la unidad. No use limpiadores abrasivos en la unidad.

4. Desconecte la caja de fuego cuando no esté en funcionamiento.

Instrucciones sobre le conexión a tierra

Este calentador se debe usar con 120 voltios. El cable tiene un enchufe como se muestra en la imagen 1A en el diagrama. Hay un adaptador disponible como el que se muestra en 1C para conectar enchufes de tres patas con conexión a tierra en tomas de corriente con dos ranuras. La lengüeta de puesta a tierra de color verde que se desprende del adaptador debe estar conectada a una conexión a tierra permanente, como por ejemplo, una caja de toma de corriente que tenga una conexión a tierra adecuada. No deberá usar este adaptador cuando haya un toma que permita conectar enchufes con tres patas.

Fig. 1



Ubicación de su chimenea

Cuando elija una ubicación para su chimenea, asegúrese de seguir las instrucciones. Además, para obtener un mejor resultado, evite instalarla directamente bajo la luz del sol.

Es más seguro, instalarla cerca de elementos no combustibles. NO ALMACENE O USE GASOLINA U OTROS VAPORES O LÍQUIDOS INFLAMABLES CERCA DE ESTE O CUALQUIER OTRO ELECTRODOMÉSTICO.

Instalación de repisa de chimenea

Por favor consulte las instrucciones que vienen con la repisa que compró.

Especificaciones

MFB42WS

Módulo insertable dimensiones (A x P x A)	43" x 5.1"x 18.1" 109,1cm x 12,9cm x 45,9cm
Peso bruto	37.9 lbs / 17,2 kg
Voltaje	120 V
Frecuencia	60 Hz
Vatios / Amperes	1400 W / 11.6 A
Potencia nominal del calentador	1400W / 4777 BTU's

Conexión eléctrica

Se necesita un circuito de 15 amperes, 120 voltios y 60 Hz con un toma que tenga una adecuada conexión a tierra para el funcionamiento de este dispositivo. Es preferible que el módulo insertable tenga un circuito exclusivo porque es posible que otros electrodomésticos en el mismo circuito disparen el disyuntor o que se queme un fusible cuando el calentador esté en funcionamiento. La unidad estándar tiene un cable de 6 pies (1,8 m) de 3 hilos, que sale de la parte posterior del módulo. Planifique la instalación para evitar el uso de un cable de extensión. Si tiene que usar en cable de extensión, deberá ser el cable no. 14ga de menor tamaño y que tenga un enchufe con conexión a tierra de 3 hilos y una potencia nominal no menor a 1875 vatios. El cable de extensión no podrá tener más de 20 pies (6m) de longitud.

CUIDADO: El cableado eléctrico del toma debe cumplir con los códigos locales de construcción y otras regulaciones aplicables para reducir los riesgos de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

CUIDADO: No use este módulo insertable si alguna de sus partes estuvo sumergida en agua. Llame de inmediato al servicio técnico calificado para que revise la caja de fuego y que reemplace cualquier parte del sistema eléctrico que estuvo sumergida.

Instrucciones para su mantenimiento

Para su seguridad

Sólo personal de mantenimiento calificado debe realizar el mantenimiento.

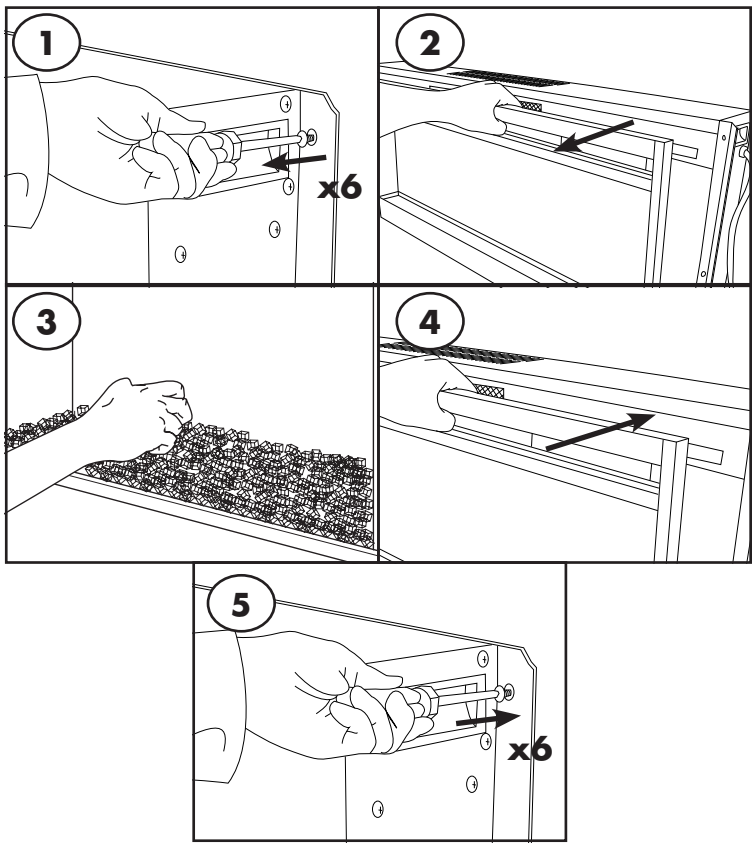
Información sobre el cristal

1. Bajo ningún motivo se debe usar este producto si tiene un panel acristalado astillado o roto.
2. No golpee la puerta o dé un portazo.
3. No use limpiadores abrasivos para limpiar el cristal.
4. Este producto tiene cristal templado. Sólo el servicio técnico autorizado y capacitado deberá reemplazar el cristal suministrado por el fabricante.

Inserción de la capa de brasas

Necesitará un destornillador cabeza Phillips y sacar los tres lechos de brasas del embalaje para completar las siguientes instrucciones:

1. Quite los 6 tornillos de la parte posterior izquierda y laterales derechos que sujetan el cristal frontal de la caldera.
2. Retire cuidadosamente el cristal frontal.
3. Coloque el lecho de brasas (cristales acrílicos, piedras o leños) a lo largo del borde del marco de la ventana en la parte frontal de la caldera eléctrica.
4. Coloque nuevamente el cristal frontal.
5. Alinee los orificios del frente con los orificios de la caldera, y coloque y ajuste los 6 tornillos para mantener el cristal frontal en su lugar.



Instrucciones de uso

Esta caldera integrada ofrece de forma conveniente controles separados para el efecto de llama y el control del calor. Esta característica le permite operar la unidad de dos formas diferentes;

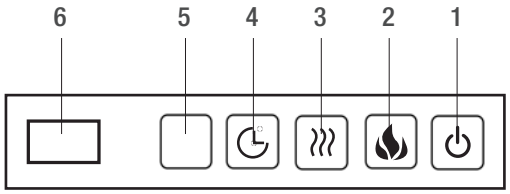
- Como una chimenea integrada con todas las funciones, tanto del efecto de llama como calefacción simultáneamente.
- Como efecto visual con el efecto de llama únicamente (es decir, sin el ciclo de calefacción).

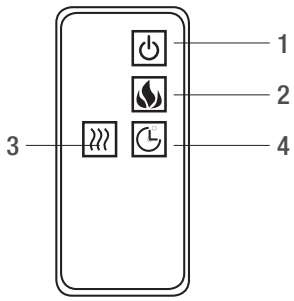
NOTA: Esta caldera integrada no está diseñada para ser utilizada en modo "calor" solamente sin un efecto de llama.

Uso de la pantalla táctil y controles remotos

En la parte superior derecha de la caldera está el panel de control táctil. El panel de la pantalla táctil y control remoto controlan las configuraciones de calor de la caldera eléctrica, temporizador y efecto de llama. Los iconos de la pantalla táctil de control se encienden cuando se pulsan. El icono se enciende y la pantalla digital se desactivará si no se pulsa ningún botón durante 10 segundos. **Nota: El control remoto está diseñado únicamente para el uso funcional del producto, no puede bloquear o desbloquear las funciones de llama o calefacción, tampoco puede ser utilizado para convertir la temperatura mostrada en grados Fahrenheit y Celsius.**

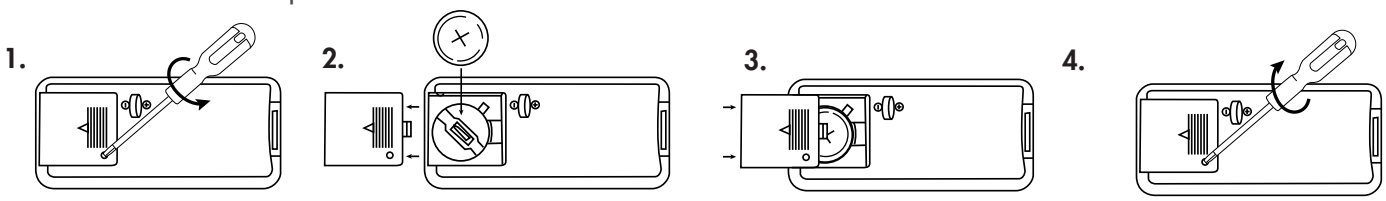
1. Botón de encendido
2. Botón de control de llama
3. Botón de control del termostato
4. Botón de control del temporizador
5. Receptor de señal remota
6. Panel de pantalla digital





Reemplazo de la pila

Pila de litio de 3 V tipo moneda celular 2032



Este producto contiene una batería de botón. Si se ingiere, puede causar lesiones graves o la muerte en tan sólo 2 horas. Busque atención médica de inmediato.

Uso del botón de encendido

Pulsando el botón de encendido (1) una vez se enciende la unidad.
Pulsando el botón de encendido (1) nuevamente se apagará la unidad.

Uso del botón de llama

Pulsando el botón de control de llama (2) una vez se enciende la llama y se alumbra el lecho de brasas. Continúe pulsando el botón de control de llama (2) para ver los diferentes colores del lecho de brasas. Consulte la tabla para obtener más información.

Pulsación del botón	Color de la capa de brasas	Valor en pantalla
1.ª pulsación	Amber	d4
2.ª pulsación	Azul	d3
3.ª pulsación	Amber y Azul	d2
4.ª pulsación	Rotación de colores	d1
5.ª pulsación	Apagado	Ninguno

Uso del botón de calor

El botón de calor (3) enciende y apaga la calefacción. Para ajustar la configuración del termostato mantenga pulsado el botón de calor durante 5 segundos, la pantalla digital (6) parpadeará y entrará en el modo de ajuste de temperatura. Hay 22 configuraciones de temperatura: 72˚F - 73˚F…82˚F - ENCENDIDO - 62˚F - 63˚F…71˚F (temperatura en grados Celsius 22˚C - 23˚C…27˚C - ENCENDIDO - 17˚C - 18…21˚C). Una vez que usted haya seleccionado la temperatura deseada, la pantalla parpadeará 5 veces y saldrá del modo de ajuste. Una vez que la habitación haya alcanzado la temperatura deseada, la calefacción se desactivará.

Para mostrar las configuraciones de temperatura en Fahrenheit o Celsius, pulse el botón de calor en el control de pantalla táctil para activar la calefacción y luego mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos. La pantalla parpadeará 3 veces y alternará entre Fahrenheit o Celsius.

Para entrar en el **"modo de prueba"** sin calor mantenga pulsado el botón de calor en el control de pantalla táctil durante 10 segundos. Los leños parpadearán 6 veces y la función de calefacción se bloqueará. Durante el modo de prueba mantenga pulsado el botón de calor en el control de pantalla táctil durante 10 segundos para reactivar la calefacción.

Uso del botón del temporizador

Pulsando el botón del control del temporizador (4) fijará el temporizador y cada vez que se pulse el botón del temporizador subsecuentemente, aumentará la función del temporizador en incrementos de 1 hora. Este intervalo de tiempo se muestra en la pantalla (6). La configuración del rango de intervalos va de 1 a 8 horas.

Pulsación del botón	Intervalo del temporizador	Valor en pantalla
1.ª pulsación	1 Horas	1h
2.ª pulsación	2 Horas	2h
3.ª pulsación	3 Horas	3h
4.ª pulsación	4 Horas	4h
5.ª pulsación	5 Horas	5h
6.ª pulsación	6 Horas	6h
7.ª pulsación	7 Horas	7h
8.ª pulsación	8 Horas	8h
9.ª pulsación	Apagado	Ninguno

GARANTÍA

Greenway Home Products se complace en ofrecerle servicio de reparación a domicilio dentro de la garantía. Consulte el Manual del uso y mantenimiento para información adicional sobre la garantía. Conserve el recibo como constancia de compra en caso de reparación, repuestos o mantenimiento. Esta garantía se aplica sólo en el país en donde se vendió, y está disponible solamente para el comprador original. Esta garantía es intransferible.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA:

Comuníquese a Servicio al Cliente llamando a la linea telefónica gratuita: 1-866-253-0447
Lunes a Jueves de 8:30 AM a 5:00 PM (hora del Este), Viernes de 8:30 AM a 4:00 PM (hora del Este)
Sitio web: **www.greenwayhp.com**
Correo electrónico: **support@greenwayhp.com**

Canadá: 400 Southgate Dr., Guelph, Ontario, Canada, N1G 4P5
EE.UU: 1270 Flagship Dr., Perrysburg, Ohio, USA, 43551

Definiciones de la garantía limitada:

Greenway Home Products:	Fabricante.
Caja de fuego eléctrica:	Caja de fuego eléctrica fabricada por Greenway Home Products.
Comprador:	El Comprador de la caja de fuego eléctrica:
Distribuidor:	La organización autorizada para la venta de productos domésticos Greenway Home Products.
Tarjeta de garantía	La tarjeta de registro de garantía limitada de Greenway Home Products que identifica al comprador y al número de modelo.

Garantía limitada de Greenway:
Greenway garantiza al Comprador que la caja de fuego eléctrica está libre de defectos de materiales y mano de obra por 1 año, bajo uso normal y servicio (1 año para componentes limitados) a partir de la fecha de la compra.

Greenway Home Products deberá autorizar previamente todas las reparaciones bajo garantía. A su opción, Greenway, reemplazará o reparará sin costo, cualquier componente defectuoso, después de que el comprador informe a su Distribuidor o a Greenway Home Products, dentro del periodo de garantía. Bajo esta garantía, la obligación de Greenway Home Products está limitada expresamente al tal reemplazo o reparación.

Los términos de esta garantía limitada no se aplican a los siguientes:

1. Accidentes
2. Reparaciones o modificaciones no autorizadas
3. Mantenimiento normal
4. Modificaciones que se ejecutaron en otras unidades fabricadas después de fabricar este Repisa de chimenea.
5. Daños incidentales causados por fallas del Repisa de chimenea tal como molestias o pérdida del uso
6. Instalación incorrecta

Los términos de esta garantía no se aplican al deterioro debido al desgaste y exposición más allá de las limitaciones siguientes:

1. Por 1 año a partir de la fecha de compra en componentes eléctricos y placas de circuitos (excluyendo las bombillas).

Debido a las propiedades de la madera natural, Greenway Home Products no ofrece ninguna garantía contra salinización de los componentes de madera.

La garantía limitada de Greenway no tiene validez salvo que se acepten las condiciones siguientes:

1. El registro de garantía debe ser llenado y mandado a Greenway Home Products.
2. La instalación de reparaciones de Greenway deberá autorizar previamente todas las reparaciones bajo garantía.
3. Greenway se reserva el derecho de inspeccionar los componentes defectuosos que se hubieran reemplazado bajo la garantía. El distribuidor deberá conservar los componentes defectuosos durante 60 días.
4. Para cumplir debidamente con la garantía, se deberán utilizarse solamente componentes, accesorios y otros materiales disponibles a través de Greenway Home Products.
5. Es responsabilidad de los compradores el presentarse o informar al distribuidor tan pronto como se suscite un problema. Las reparaciones bajo la garantía deberán llevarse a cabo en un plazo razonable después de la fecha de la autorización. No deberá sobrepasar más de 30 días después de la notificación.

Esta garantía sustituye expresamente cualquier otra garantía expresada o implícita, incluida cualquier garantía implícita o de comercialización o apropiada para algún propósito en particular y de cualquier otras obligaciones o limitaciones de Greenway Home Products, el cual no acepta ni autoriza a ninguna otra persona de aceptar por ella ninguna otra responsabilidad en lo que se refiere a la caja de fuego fabricado por la misma.

Esta garantía es nula y sin efecto si se utiliza en aplicaciones comerciales o industriales.

Greenway® Home Products